

EIROPAS SAVIENĪBA  
EUROPEAN UNION

<b>TRANŽĪTA PAVADOŠĀKUMS</b> TRANSIT ACCOMPANYING DOCUMENT	<b>Nosūtītājs [13 02]</b> Consignor		<b>DEKLARĀCIJAS VEIDS</b> DECLARATION TYPE		<b>MRN</b>	
	<b>Kontaktpersona [13 02 074]</b> Contact person		<b>Veids [11 01]</b> Type	<b>Papild. v. [11 02]</b> Add type		
	<b>Saņēmējs [13 03]</b> Consignee		<b>Veidlapas</b> Forms	<b>Ipaš.apst. [11 04]</b> SCI		
	<b>Tranzīta procedūras izmantotājs [13 07]</b> Holder of the transit procedure		<b>Preču skaits</b> Total items	<b>Iepakojumu kopskaits</b> Total packages	<b>Bruto svars kopā (kg)</b> Total gross mass	<b>Drošība [11 07]</b> Security
	<b>Kontaktpersona [13 02 074]</b> Contact person		<b>LRN [12 09]</b>	<b>UCR [12 08]</b>		<b>TIR [12 06]</b>
	<b>Pārstāvis [13 06]</b> Representative		<b>Darbības nepārtrauktības procedūra</b> BCP <input type="checkbox"/> <b>Kopija jānosūta uz muitas iestādi:</b> Return copy has to be sent to the office			
	<b>Kontaktpersona [13 02 074]</b> Contact person		<b>Iekraušanas vieta [16 13]</b> Place of loading		<b>Preču atrašanās vieta [16 15]</b> Location of goods	
	<b>Pārvadātājs [13 12]</b> Carrier		<b>Izkraušanas vieta [16 14]</b> Place of unloading		<b>Kontaktpersona [16 15 074]</b> Contact person	
	<b>Kontaktpersona [13 02 074]</b> Contact person		<b>Transporta veids pie robežas [19 03]:</b>			
	<b>Citi piegādes ķēdes dalībnieki [13 14]</b> Additional supply chain actor		<b>Iekšzemes transporta veids [19 04]:</b>			
<b>Nosūtīšanas transportlīdzekļi [19 05]</b> Departure transport means		<b>Robežas šķērsotāja aktīvie transportlīdzekļi [19 08]</b> Active border transport means		<b>Pārvadājuma atsauces numurs [19 02]</b> Conveyance reference number		
<b>Transporta aprīkojums [19 07]</b> Transport equipment		<b>Konteiners [19 01]</b> Container <input type="checkbox"/>		<b>Piomba [19 10]</b> Seal		
<b>Iepriekšējais dokuments [12 01]</b> Previous document		<b>Pārvadājuma dokuments [12 05]</b> Transport document				
<b>Pavaddokuments [12 03]</b> Supporting document		<b>Papildu atsauce [12 04]</b> Additional reference				
<b>Galvojums [99 02 - 99 03 - 99 04]</b> Guarantee		<b>Papildu informācija [12 02]</b> Additional information		<b>Tr.maks.met.kods [14 02]</b> Transport charges		
<b>Galv. nav derīgs</b> Guarantee not valid in		<b>Atļauja [12 12]</b> Authorisation		<b>Norāde uz samazināto datu kopu [11 08]:</b> Reduced dataset <input type="checkbox"/>		
<b>STARPGADĪJUMU REĢISTRĀCIJAS MUITAS IESTĀDE</b> CUSTOMS OFFICE OF INCIDENT REGISTRATION		<b>Starpgadījuma kods</b> Incident code		<b>STARPGADĪJUMU REĢISTRĀCIJAS MUITAS IESTĀDE</b> CUSTOMS OFFICE OF INCIDENT REGISTRATION		
<b>Jauņa transportlīdzekļa identifikācija un valstspiederība</b> Identity and Nationality new transport means		<b>Jauņa transportlīdzekļa identifikācija un valstspiederība</b> Identity and Nationality new transport means		<b>Jauņa transportlīdzekļa identifikācija un valstspiederība</b> Identity and Nationality new transport means		
<b>Konteinera Nr. [19 07]</b> Container ID		<b>Konteinera Nr. [19 07]</b> Container ID		<b>Citi negadījumi pārvadāšanas laikā / Sīkāka informācija un veiktie pasākumi (teksts)</b> Other incidents during carriage / Details and measures taken (text)		
<b>Citi negadījumi pārvadāšanas laikā / Sīkāka informācija un veiktie pasākumi (teksts)</b> Other incidents during carriage / Details and measures taken (text)		<b>Citi negadījumi pārvadāšanas laikā / Sīkāka informācija un veiktie pasākumi (teksts)</b> Other incidents during carriage / Details and measures taken (text)		<b>Citi negadījumi pārvadāšanas laikā / Sīkāka informācija un veiktie pasākumi (teksts)</b> Other incidents during carriage / Details and measures taken (text)		
<b>KOMPETENTO IESTĀŽU SNIEGTS APSTIPRINĀJUMS</b> CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES		<b>Jaunas plombas: Numurs:</b> New seals: Number:		<b>Jaunas plombas: Numurs:</b> New seals: Number:		
<b>Paraksts:</b> Signature:		<b>Zīmogs:</b> Stamp:		<b>Paraksts:</b> Signature:		
<input type="checkbox"/> <b>Dati jau ir ierakstīti sistēmā</b> Data already recorded into the system		<input type="checkbox"/> <b>Dati jau ir ierakstīti sistēmā</b> Data already recorded into the system		<input type="checkbox"/> <b>Dati jau ir ierakstīti sistēmā</b> Data already recorded into the system		
<b>Sūtījuma maršruta valstis [16 12]</b> Country of routing of consignment		<b>Saistošs maršruts [16 17]:</b> Prescribed itinerary <input type="checkbox"/>				
<b>TRANŽĪTA MUITAS IESTĀDE [17 04]</b> CUSTOMS OFFICE OF TRANSIT		<b>IZVEŠANAS MUITAS IESTĀDES TRANŽĪTAM [17 06]</b> CUSTOMS OFFICE OF EXIT FOR TRANSIT				
<b>NOSŪTĪTĀJA MUITAS IESTĀDE [17 03]</b> NOSŪTĪTĀJA MUITAS IESTĀDE		<b>GALAMĒRĶA MUITAS IESTĀDE [17 05]</b> CUSTOMS OFFICE OF DESTINATION				
<b>Nosūtīšanas valsts [16 06]</b> Country of dispatch		<b>Galamērķa valsts [16 03]</b> Country of dispatch		<b>Kontrole nosūtītāja muitas iestādē</b> CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE		
<b>Kontrole nosūtītāja muitas iestādē</b> CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE		<b>Kontrole galamērķa muitas iestādē</b> CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION		<b>Kontrole galamērķa muitas iestādē</b> CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION		
<b>Rezultāts:</b> Result		<b>Ierašanās datums:</b> Date of arrival		<b>Kopija nosūtīta:</b> Return copy sent on		
<b>Piestiprinātas plombas: Skaitls:</b> Seals affixed: Number		<b>Piombu pārbaude:</b> Examination of seals		<b>ID pēc reģistrācijas:</b> after registration under ID		
<b>Identifikācija:</b> Identity		<b>Piezīmes:</b> Remarks		<b>Paraksts:</b> Signature		
<b>Termiņš (datums) [15 11]:</b> Limit date		<b>Piezīmes:</b> Remarks		<b>Zīmogs:</b> Stamp		